

**Prot. 3098/2023 del 04/10/2023 rep. 254/2023**

**AVVISO DI CONFERIMENTO DI COLLABORAZIONE**

**VISTO** lo Statuto dell'Università "La Sapienza" emanato con decreto rettorale n.3689 del 29.10.2012, prot. n. 0068595, e pubblicato sulla G.U. – Serie Generale n.261 dell'8.11.2012;

**VISTO** il Regolamento di Ateneo per l'Amministrazione, la Finanza e la Contabilità, emanato con DR n. 982 del 30.03.2015, aggiornato con DR n. 64 del 13.01.2016;

**VISTA** la legge 165/2001, in particolare l'art. 7, c. 6, che disciplina i conferimenti di incarichi di lavoro autonomo, di natura occasionale;

**VISTO** il D. LGS 75/2017 che ha apportato modifiche all'art. 7 del D. Lgs. 165/2001;

**VISTA** le circolari della Funzione Pubblica nn. 3/2017 e 1/2018;

**VISTA** la richiesta di attivazione di una procedura per il conferimento di un incarico di lavoro autonomo, riguardante l'attività di spoglio di edizioni a stampa e manoscritti del Seicento e del Settecento; censimenti di testi; edizioni critiche e traduzioni; immissione dei testi in un database finalizzato alla fruizione online tramite sito web, presentata dal Prof. Maurizio Campanelli nell'ambito del progetto di ricerca prin 2022 "Representing Arcadia before and after Arcadia" CUP B53D23023130006

**CONSIDERATO** che è fatto obbligo alle amministrazioni accertare, preliminarmente, l'indisponibilità oggettiva delle figure professionali che necessitano per l'attività sopraindicata;

**VISTO** l'art. 5 del Regolamento per il conferimento di incarichi individuali di lavoro autonomo a soggetti esterni all'Ateneo, emanato con D.R. n. 1645/2019 del 29/05/2019;

**SI RENDE NOTO**

che il Dipartimento di Lettere e Culture Moderne intende conferire un incarico per lo svolgimento della seguente prestazione:

**OGGETTO DELLA PRESTAZIONE**

Spoglio di edizioni a stampa e manoscritti del Seicento e del Settecento; censimenti di testi; edizioni critiche e traduzioni; immissione dei testi in un database finalizzato alla fruizione online tramite sito web. Spoglio delle edizioni a stampa pubblicate dall'Accademia dell'Arcadia nell'arco cronologico del progetto; spoglio dei manoscritti letterari conservati presso l'archivio dell'Accademia dell'Arcadia; censimento e ordinamento dei testi che trattano i punti chiave del progetto; trascrizioni ed edizioni dei testi italiani e latini, con traduzione in italiano di questi ultimi; collazione dei testi conservati da più di un testimone, con registrazione delle varianti in un apparato critico (allestimento di edizioni critiche); taggatura e immissione dei testi e dei dati nel database del progetto, finalizzato all'immissione in rete tramite il sito web dell'Accademia dell'Arcadia.



### **MODALITÀ OPERATIVE**

Il lavoro si svolgerà in stretta collaborazione col responsabile e con i membri del progetto; sarà condotto in gran parte nelle biblioteche romane, con strumenti propri. I testi andranno letti, valutati ed editi lavorando sugli originali e non su riproduzioni

### **OUTPUT PREVISTI**

Edizioni critiche e digitali di testi italiani e latini (con traduzioni) del Sei e del Settecento; costruzione di una mappa concettuale della cultura arcadica; taggatura e caricamento dei testi e delle note di apparato e di commento nel sito web dell'Accademia dell'Arcadia; creazione di un vasto thesaurus di testi, apparati e note fruibile in open access.

### **REQUISITI D'AMMISSIONE ALLA VALUTAZIONE:**

Laurea in italianistica;

### **COMPETENZE DEL PRESTATORE**

Saranno oggetto di valutazione e considerati titoli preferenziali:

- Esperienza di lavoro editoriale ed esegetico su testi poetici italiani e latini della prima età moderna.
- Ottima conoscenza del primo secolo di storia dell'Arcadia.
- Conoscenza della lingua latina e della metrica.
- Competenze di storia del libro a stampa antico e della filologia d'autore.
- Esperienze di lavoro come redattore di testi scientifici e testi della prima età moderna.

### **TERMINE DELLA PRESTAZIONE**

La prestazione dovrà essere ultimata entro il termine di 12 mesi dalla data di decorrenza del contratto.

### **PUBBLICAZIONE**

Il presente avviso sarà pubblicato sul sito web dell'Ateneo dal 04/10/2023 al 11/10/2023

Coloro i quali sono interessati alla collaborazione dovranno far pervenire alla Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Lettere e Culture Moderne, entro il termine sopra indicato, la propria candidatura con allegato curriculum vitae e parere favorevole del responsabile della struttura di incardinazione.

Roma, 04/10/2023



F.to Il Responsabile Amministrativo Delegato  
Dott.ssa Cinzia Turi

F.to Il Direttore  
Prof. Marco Mancini